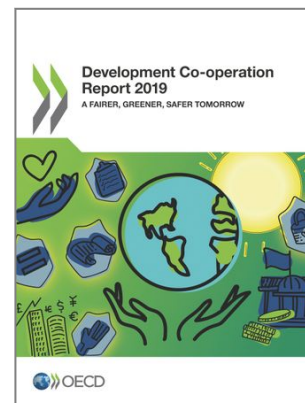


OECD *Multilingual Summaries* Development Co-operation Report 2019 A Fairer, Greener, Safer Tomorrow

Summary in Polish



Przeczytaj całą publikację pod adresem: [10.1787/9a58c83f-en](https://doi.org/10.1787/9a58c83f-en)

Raport o współpracy rozwojowej 2019 Ku sprawiedliwszej, zrównoważonej i bezpieczniejszej przyszłości

Streszczenie w języku polskim

© OECD

Niniejsze podsumowanie nie jest oficjalnym tłumaczeniem materiałów OECD.

Wykorzystywanie zarówno w formie cyfrowej jak i papierowej treści zawartych w niniejszym dokumencie podlega warunkom określonym na stronie <http://www.oecd.org/termsandconditions>.

Wielojęzyczne podsumowania są tłumaczeniami fragmentów dokumentów OECD, pierwotnie opublikowanych w językach angielskim i francuskim.



Disclaimers: <http://oe.cd/disclaimer>

Streszczenie

Mówić o współpracy rozwojowej w nowy sposób

Agenda na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju 2030 oraz Porozumienie Paryskie na Rzecz Klimatu są oparte o przekonanie, że do walki z poważnymi problemami systemowymi oraz kryzysami politycznymi, gospodarczymi, społecznymi i środowiskowymi na świecie konieczna jest współpraca. Niemniej jednak osiągnięcie zamierzonych celów okazuje się trudne. Postępy są nierównomierne, a wciąż nowo pojawiające się wyzwania często zaćmiewają już osiągnięte pozytywne rezultaty.

W czasach pogłębiającego się sceptycyzmu względem wielu instytucji i norm międzynarodowych podmioty działające na rzecz rozwoju muszą przyspieszyć swoje działania, przykładając do nich jednocześnie najwyższą wagę. Młodzi ludzie podejmują działania wspólnie, powodując tym samym, że potrzeby dialogu na temat współpracy rozwojowej ewoluują. Aby w większym stopniu zaangażować młodzież i obywateli oraz przeciwdziałać narracji medialnej, która sprawia, że obywatele silnie postrzegają ograniczenia współpracy rozwojowej, konieczne jest przedstawienie w nowy sposób szerszym kręgom społeczeństwa, na czym współpraca rozwojowa polega, w jaki sposób działa i dlaczego jest konieczna.

Być źródłem nadziei, biorąc czynny udział w polepszaniu jakości życia i wspólnego jutra

Narody i społeczeństwa są w dużym stopniu odpowiedzialne za czynione przez nie postępy. Międzynarodowa współpraca rozwojowa nie może samodzielnie odpowiadać za osiągnięte postępy, może jednak przyjąć funkcje mające na celu wspieranie ich realizacji. Podstawą współpracy rozwojowej jest pomoc krajom rozwijającym się w ich dążeniach do polepszenia jakości życia obywateli, tak aby nie pozostawić nikogo w tyle. Niezliczone i przekonujące przykłady wskazują, jaka jest jej wartość dodana, w jaki sposób stymuluje ona dodatkowe inwestycje, że kosztuje ona znacznie mniej niż brak działań, a korzyści z niej wynikające, pomagające ograniczyć pojawiające się trudności, są odczuwane przez ogół społeczeństwa.

Zapotrzebowanie na współpracę rozwojową silniejsze niż kiedykolwiek wcześniej

Niemniej jednak przyszłość międzynarodowej współpracy rozwojowej oraz gotowość i możliwości społeczności na świecie do skutecznej współpracy i dotrzymania złożonych obietnic to niepokojące kwestie. Gdy działania pozwalające osiągnąć dobrze zdefiniowane i postanowione wspólnie cele zmierzające ku polepszeniu jakości życia i promowaniu zrównoważonych ekologicznie zachowań opóźniają się, powinno być to sygnałem dla podmiotów działających na rzecz międzynarodowej współpracy rozwojowej, aby zadać sobie trudne pytanie, czy zachowują one konsekwencję w słowach i czynach.

Pojawiające się spięcia geopolityczne i handlowe między najważniejszymi gospodarkami na świecie mogą ograniczyć potencjał wzrostu. Globalny multilateralizm i ambitne cele przyjęte przez wspólnotę międzynarodową w 2015 roku są zagrożone. Szybka cyfryzacja światowej gospodarki i codzienne interakcje społeczne oddziałują na przyszły kształt pracy na całym świecie. Coraz częstsze wstrząsy klimatyczne także wpływają na perspektywy wzrostu i rozwoju, zagrażając okupionym dużymi wysiłkami postępom poprzez pogłębianie braku bezpieczeństwa żywnościowego, rozszerzanie zagrożeń dla zdrowia i zwiększanie ludzkiej podatności na skrajne zjawiska pogodowe. Najnowsze dane wskazują, że działania mające na celu osiągnięcie Zrównoważonych Celów Rozwoju nie są wystarczające, aby sprostać kluczowym dla polepszenia warunków życia na świecie problemom, takim jak dyskryminacja płciowa i inne formy dyskryminacji, ubóstwo, podatność na wstrząsy, konflikty oraz zmiany klimatyczne.